

Konferenzbeiträge / Atti / Proceedings

# Teacher Researchers and Researcher Teachers: Bridging the Research–Practice Gap at University Language Centres

International Conference, Bozen-Bolzano, 25 October 2024

**Elena Bonetto, Dietmar Unterkofler, Andrew Wimhurst (eds.)**

**bu,press**

bozen  
bolzano  
university  
press

Teacher Researchers and Researcher Teachers:  
Bridging the Research-Practice Gap at University Language Centres  
International Conference, Bozen-Bolzano, October 25, 2024

Scientific committee:

Graham Burton – Free University of Bozen-Bolzano, Italy

Susan Gass – Michigan State University, USA

Britta Hufeisen – Technische Universität Darmstadt, Germany

Lucilla Lopriore – Università Roma Tre, Italy

Graziella Pozzo – independent researcher and teacher trainer, Italy

Graziano Serragiotto – Università Cà Foscari Venezia, Italy

Shelley Taylor – Western University, Canada

Isabelle Udry – Université de Fribourg, Switzerland

## bu,press

Bozen-Bolzano University Press, 2026

Free University of Bozen-Bolzano

[www.unibz.it/universitypress](http://www.unibz.it/universitypress)

Cover design/layout: DOC.bz/bu,press

Printed by AthesiaDruck

ISBN 978-88-6046-207-7

DOI 10.13124/9788860462077



Except where otherwise noted, this work is licensed under a  
Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

# Table of Contents

Introduction .....	1
Reflective Practice as Teacher Research <i>Thomas S.C. Farrell</i> .....	9
Now and Then in University Language Centres: Reflections From Past to Present Experiences With a View to Embracing Future Research Practices in Language Learning and Teaching <i>Carmen Argondizzo</i> .....	17
<b>Classroom-Based Research</b>	
Virtual Exchanges Between Research and Teaching Practice: A University Course With Pre-Service Teachers of German as a Foreign and Second Language <i>Daniele Polizio</i> .....	51
Action-Research in Language Education: A Teacher's Challenge or a Common Misunderstanding <i>Carla Cixi, Paola Celentin</i> .....	67
Omologazione o rispetto delle diversità? Per un approccio didattico alle microlingue tecnico-professionali che rispetti la specificità di lingue diverse dall'inglese. <i>Daniela Ceroni</i> .....	87
L'Universal Design for Learning: una sperimentazione a livello universitario in una classe d'italiano L2 <i>Chiara Domitilla Bambagioni, Valentina Carbonara</i> .....	103
Rendere visibile l'invisibile. Strumenti di autoregolazione dell'apprendimento di una LS in contesto universitario <i>Susana Benavente Ferrera</i> .....	125

Project-Based Learning as a Tool to Foster Research and Practice in EMI University Teaching <i>Elisabetta Pavan</i> .....	151
---	-----

### **Multilingualism and Plurilingual Approaches**

Perché non andiamo a mangiare einen Knödel zusammen? Un'Escape Room multilingue <i>Silvia Capponi, Daniel Gallo, Michela Gardelli, Greta Obexer</i> .....	175
---	-----

Apprendimento dell'Italiano come Lx in una sperimentazione con studenti stranieri plurilingui in ambito universitario: spunti per una didattica plurilingue <i>Paola Celentin, Silvia Ricchiuto</i> .....	189
---	-----

Plurilinguismo e strategie didattiche in corsi di linguaggio tecnico in contesto universitario <i>Annalisa Iannelli, Renata Cavosi Silbernagl</i> .....	209
---	-----

### **Technology and Digital Approaches**

Integrating Peer Support and the Use of AI-Based Writing Assistants for Improving Academic Writing in a Higher Education Classroom Setting <i>Martina Behrens, Anika Müller-Karabil</i> .....	235
---	-----

A Data Science Approach to Item Analysis in Higher Education <i>Michael Joseph Ennis</i> .....	251
---	-----

ChatGPT als Feedback-Tool in der Textproduktion schwedischer DaF-Lerner:innen <i>Christina Rosén, Christine Fredriksson</i> .....	285
--	-----

Authors .....	301
---------------	-----